15 היעדים הכי טובים בארגון/

באזור עם שפע כזה של אטרקציות תיירותיות, כל רשימה כזו ודאי תקפח כמה המלצות שיישארו בחוץ, אבל 15 היעדים האלה הם חובה לכל מי שרוצה להכיר את המראות המרהיבים ביותר של אזור מלא ביופי טבעי, מונומנטים היסטוריים ואוצרות תרבות.

משרד התיירות של אראגון
Plaza de España, 1
50004 ZARAGOZA +34 976 282 181 (ext. 2)

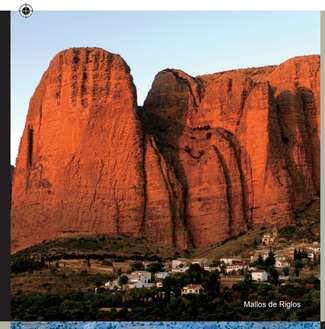
מידע נוסף
www. turismodearagon.com

אראגון היא הצטלבות דרכים קסומה,
רשת עשירה ומגוונת מלאה בטבע מפתיע.
תרבות וסגנון שמתאימה לכל אחד.
אראגון זו גם קהילה גאה ופתוחה,
ואנשים ידידותיים שיגרמו לכם לחוש מוזמנים.

/02

ORDESA, AÑISCLO & PINETA

בלוי בפארק הלאומי אורדסה וב-Monte Perdido זו הרפתקה ייחודית עם טבע כה יפה, בתולי ומרגש. היערות המסתוריים, שמשנים את צבעם לפי עונות השנה, לצד השלוחה שמספקים ההרים המושלגים, יחד עם פכפוך המפלים ומרחבים ירוקים בלתי נגמרים - כל אלה יגרמו לכם להרגיש ברי מזל שזכיתם לחוות את הטבע במלוא עוצמתו.



/01

MALLOS DE RIGLOS וטירת לואר (LOARRE)

בנקודה שבה מסתיימים הפירנאים ומתגלה האופק שנמתח אל מעבר לעמקים נמצאים שני אתרים מרהיבים, דומים אך שונים. Mallos de Riglos הוא רכס סלעי ענקי ומרהיב ביופיו שפונה לכיוון השמש, ובסמוך אליו נמצאת טירת לואר, היישר מסיפורי האגדות. הטירה ממוקמת על צוק, מוקפת חומות, וביקור בה מרגיש כמו מסע אחורה בזמן.

/03

ALBARRACÍN

יש הרבה באלברסין, אבל יותר מהכל יש בה מופע ראווה של פינות חמד מקסימות ובלתי צפויות, עם רחובות ומדרגות תלולים שמובילים היישר אל עולם דמיוני של אגדות מימי הביניים. הבתים הכפריים משתקים על הניגודיות בין האור והחושך, בעוד שהקירות מגבדים את הגבעות ומלבישים את הנוף בגוונים אדמדמים שמשדרים היסטוריה ומסורת בלתי נגמרת.

/04

MONCAYO, VERUELA & TARAZONA

מונה קאיוס (Mons Caius), הר שהרומאים העניקו לו שם והאנישו אותו, עומד כמשמר בודד על העמק, מטיל כישוף על סביבתו. מהכישוף הכמעט מוחשי הזה יצאו מנזרים מוקפים בחומה שהיוו השראה למשוררים רומנטיים: סירות קסומות שנבנו בלילה אחד, סיפורים בלתי נשכחים על מכשפות וערים אצילות שהן כתכשיטי מודחאר, מסמלי האזור. ותמיד ברקע נמצא ההר, על חורשותיו וערוציו, והרוח העוצמתית שהיא כמו נשימתו.

/05

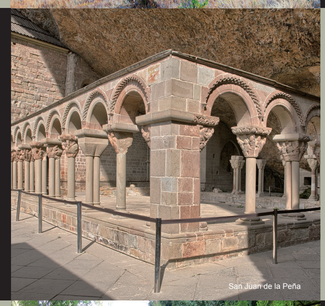
ZARAGOZA

פנים רבות לסרגוסה. יותר מאלפיים שנות קיום הולידו אוקיינוס של מורשת והיסטוריה, עם היישובים שיסדו הרומאים וחידודי התרבות המורית, אז הסיפור על נהר האברו, שפרח והפך את האזור לגרסה הספרדית של פירנצה. סרגוסה היא עיר בעלת אופי ייוצא דופן - באונית, סובלנית ויצירתית, שתישבה בקסמיה את המבקר עוד לפני שהוא ישים לב לכך.

/07

TERUEL

סגנון מודחאר הוא צורה אמנותית ייחודית ודוגמה אמיתית לדו-קיום של תרבויות. טרואל (Teruel), אתר מורשת עולמית של אונסק"ו, מתגאה באוסף החשוב ביותר בעולם של אמנות מודחאר. האוסף מראה לנו כיצד אלמנטים פשוטים וכפריים כמו לבנים, טיח, עץ וכלי חרס יכולים להפוך לקישוט מדהים כשהם פוגשים ידיים מוכשרות ונפש מלאת דמיון.



/06

SANTA CRUZ DE LA SERÓS & SAN JUAN DE LA PEÑA

במרחק נגיעה מחאקה (Jaca), הדרך לסנטה קרוז דה לה סרוס (Santa Cruz de la Serós) והלאה לסן חואן דה לה פניה (San Juan de la Peña) היא מסע אחורה בזמן אל ערש הולדתו של אראגון. לחישה של אבן עתיקה מספרת על עבר שעדיין שרד בצורה של מונומנטים רומאיים ייחודיים ויפים. השילוב של נוף טבעי של עצי אורן מסתוריים וצוקים הנישאים לגובה רם מסוגלים לרומם את רוחנו ולהותיר בנו חותם לנצח.

/08

MATARRAÑA

אם הייתם צריכים לסכם במילה אחת את משמעות הסיור במטרנייה, זו כנראה הייתה "הפתעה", או "גילוי", או "פליאה". כי אלו התחושות שתחוו בכפרים, בהרים ובחורשות שלה, עם סדרה שלמה של מוצרים איכותיים המשלבים ניסיון ומסורת עם הרצון להציע משהו שונה ומיוחד. הכל כאן מפתיע, ומרגיש כמו גילוי שצריך לחלוק עם כל העולם.

/09

המעיינות החמים של אראגון

אראגון זכתה למתנה נפלאה מהטבע במעיינות החמים הרבים שהיא מציעה, הידועים מאז ימי קדם. הם ממוקמים במקומות מיוחדים, וביופי ובקסם טבעי הם מציעים טיפול לא רק לגוף אלא גם לנפש. המתקנים המסורתיים עברו חידוש כדי לענות על הביקוש הגדל לטיפולים תרמיים בעידן זה של מתח וחרדה ומחוז אראגון הפך למוביל במתן שירותים אלה.

/10

RÍO PIEDRA

הקסם של המנזר השוכן לצד נהר פידרה מספק אווירת חלום בהקיץ, גן עדן שנוצר לכאורה על ידי מוחו של אמן רומנטי ולא על ידי הטבע. הפכפוך הבלתי פוסק של המים הזורמים והערפל המרענן של המפלים מרמז על ריחוף בעננים. בפינה זו של העולם הזמן עוצר, הזיכרון מתמוסס והדמיון משוטט ללא מעצורים. החיים והדאגות נראים פתאום פשוטים ופחות חשובים.

/11

אראגון בשלג

זהו גן העדן החורפי של ספרד - מהצפון ועד הדרום, בהרי הפירנאים או בטראל. ההזדמנויות ליהנות מכל ענפי הספורט החורפיים הן רבות ומוכרות. ממתקני הנופש המרהיבים לסקי אלפיני או קרוס קאנטרי ועד לפעילויות ההרפתקניות ביותר כמו הליכה בשלג, טיפוס הרים או סקי, השטח ההררי האראגוני המרהיב ומרחבי הטבע שנשמרו באורח פלא הופכים את האזור הזה לחלום של נפשות חופשיות.

/12

מסלול תופי הפסחא

מעבר ל משמעותם הדתית, התופים המסורתיים של חג הפסחא גורמים לכפרים של אראגון לרטוט ברעש כמו זעקת אבות מהאדמה, ולמעשה הם מבשרים את הגעתו של האביב. מסורת זו, שהפכה לאטרקציה תיירותית לאומית, אינה רק קינה על מותו של ישו אלא בעיקר שיקוף של תקומת הטבע והחיים.

/13

SIERRA DE GUARA

הקניונים של סיירה דה גוארה נראים כאילו הם מנסים להסתיר ולגנן על הנהרות שיצרו אותם, מתפתלים ומתקפלים עם חלוף המאות. רק המבקר ההרפתקן והנחוש ביותר יוכל להגיע לעומקם ולהתחבר אליהם, להפוך לחלק מהטבע תוך שהוא נישא על ידי המים הפראיים. אחרי פעילות מרגשת והרפתקנית, התענגו על השקט והשלווה של הכפרים הצנועים וההיסטוריים והתענוגות הגסטרונומיים של מחוז שמבין איך להפוך פשטות לאמנות.

/15

תיירות יין בארגון

הכרת אזור זה אינה מתבטאת רק בלראות אותו. תחושת האבנים שלו, ריח אדמותיו והצלילים עזרים לבנות זיכרון. טעם הוא חוש רב עוצמה שיכול לעזור לנו לנסוע אחורה בזמן ובמרחב. הטעם של היין מספר לנו על מקורו, טיבו ותרבותו. יין הוא לא סתם עוד משקה. זוהי דרך אינטנסיבית להרגיש את החוכמה העתיקה ברוחנו.

ARAGÓN
turismo
sostenible

אראגון

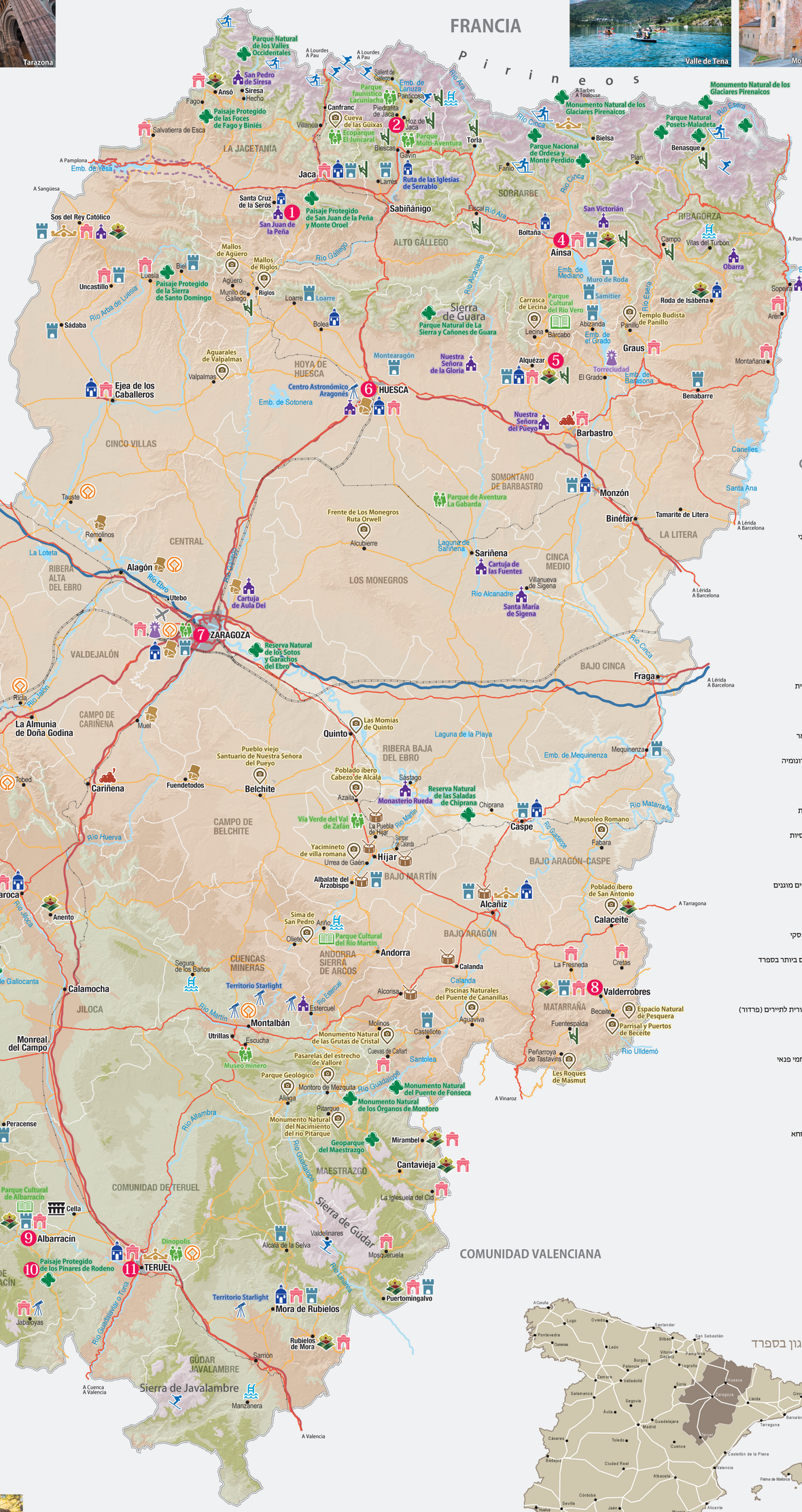
מדריך מה לראות, אטרקציות תיירותיות, מסלולי הליכה, מלונות, מסעדות ומקומות לינה

www.turismodearagon.com

ARAGÓN
turismo
sostenible

www.gotoaragon.com

GOBIERNO DE ARAGON


FRANCIA
Pirineos
NAVARRA
LA RIOJA
CASTILLA Y LEÓN
CATALUÑA
CASTILLA-LA MANCHA
COMUNIDAD VALENCIANA
LA JACETANIA
SOBRARBE
RIBAGORZA
ALTO GÁLLEGO
HOYA DE HUESCA
CINCO VILLAS
CENTRAL
SOMONTANO DE BARBASTRO
LA LITERA
CINCA MEDIO
LOS MONEGROS
RIBERA ALTA DEL EBRO
CAMPO DE BORJA
TARAZONA Y EL MONCAYO
ARANDA
VALDEJALÓN
CAMPO DE CARIÑENA
BAJO CINCA
BAJO ARAGÓN-CASPE
RIBERA BAJA DEL EBRO
CAMPO DE BELCHITE
BAJO MARTÍN
BAJO ARAGÓN
COMUNIDAD DE CAL ATAYUD
CAMPO DE DAROCA
JILOCA
CUENCAS MINERAS
ANDORRA SIERRA DE ARCOS
MATARRAÑA
COMUNIDAD DE TERUEL
MAESTRAZGO
SIERRA DE ALBARRACÍN
GÚDAR JAVALAMBRE
Sierra de Guara
Sierra de Gúdar
Sierra de Javalambre
Monte Universales
Sierra del Moncayo
Zaragoza
Huesca
Jaca
Tarazona
Ejea de los Caballeros
Barbastro
Monzón
Binéfar
Alagón
Utebo
Caspe
Fraga
Calatayud
Daroca
Calamocha
Monreal del Campo
Valderrobres
Montalbán
Andorra
Alcañiz
Hijar
Quinto
Belchite
Cariñena
Illueca
Borja
Sariñena
Mora de Rubielos
Albarracín
TERUEL
Puertomingalvo
Cantavieja
Monasterio de Piedra
Monasterio de Veruela
Monasterio Rueda
Parque Natural del Moncayo
Parque Natural de los Valles Occidentales
Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido
Monumento Natural de los Glaciares Pirenaicos
Parque Natural Posets-Maladeta
Parque Natural de la Sierra y Cañones de Guara
Parque Natural del Alto Tajo
Reserva Natural de los Sotos y Garachos del Ebro
Reserva Natural de las Saladas de Chiprana
Reserva Natural de la Laguna de Gallocanta
Laguna de Gallocanta
Parque Cultural del Río Martín
Parque Cultural del Río Vero
Parque Cultural de Albarracín
Parque de Aventura La Gabarda
Ruta de las Iglesias de Serrablo
Paisaje Protegido de San Juan de la Peña y Monte Oroel
Paisaje Protegido de la Sierra de Santo Domingo
Paisaje Protegido de los Pinares de Rodeno
Paisaje Protegido de los Foces de Fago y Biniés
Santa María y San Pedro de Alaón
Santa María de Sigena
Cartuja de Aula Dei
Cartuja de las Fuentes
Templo Budista de Panillo
Centro Astronómico Aragonés
Nuestra Señora del Pueyo
Nuestra Señora de la Gloria
Monumento Natural del Puente de Fonseca
Monumento Natural de los Órganos de Montoro
Geoparque del Maestrazgo
Territorio Starlight
Vía Verde del Val de Zafán
Pueblo viejo Santuario de Nuestra Señora del Pueyo
Poblado ibero Cabezo de Alcalá
Poblado ibero de San Antonio
Yacimiento de villa romana
Ruinas romanas de Bilbilis
Mausoleo Romano
Monumento Natural del Nacimiento del río Pitarque
Monumento Natural de las Grutas de Cristal
Pasarelas del estrecho de Valloré
Parque Geológico
Museo minero
Frente de Los Monegros Ruta Orwell
Parque faunístico Lacuniacha
Ecoparque El Juncaral
Parque Multi-Aventura
Parque Natural de Los Valles Occidentales
Emb. de Yesa
Emb. de Lanuza
Emb. de Mediano
Emb. de el Grado
Emb. de Barasona
Emb. de Sotonera
Emb. de Mequinenza
Laguna de la Playa
Río Ebro
Río Cinca
Río Gállego
Río Aragón
Río Esera
Río Alcanadre
Río Alcanadre
Río Arba de Luesia
Río Huerva
Río Jalón
Río Jiloca
Río Martín
Río Guadalaviar o Turia
Río Guadalope
Río Matarraña
Río Alambra
Río Guadiana
Río Ulldemó
Río Vinaroz
Río Mesa
Río Alcoy
Río Mijares
Río Guadalope
Río Estercuel
Río Mesa
Río Cinca
Río Ebro
Río Gállego
Río Aragón
Río Esera
Río Cinca
Río Ebro
Río Cinca
Río Guadalope
Río Matarraña
Río Mesa
Río Mijares
Río Ulldemó
A Pamplona
A Sangüesa
A Pamplona A Logroño A Bilbao
A Soria
A Madrid
A Cuenca A Valencia
A Valencia
A Vinaroz
A Tarragona
A Lérida A Barcelona
A Lérida A Barcelona
A Lérida A Barcelona
A Pont de Suert
A Lourdes A Pau
A Lourdes A Pau
A Tarbes A Toulouse
Salent de Gallego
Canfranc
Villanúa
Piedrafita de Jaca
Hoz de Jaca
Panticosa
Biescas
Gavín
Larrés
Jaca
Sabiñánigo
Fiscal
Boltaña
Ainsa
Bielsa
Fanlo
Torla
Plan
Benasque
Campo
Vilas del Turbón
Obarra
Escalés
Sopeira
Arén
Roda de Isábena
Graus
Montañana
Benabarre
Barbastro
Monzón
Tamarite de Litera
Canelles
Santa Ana
Sariñena
Laguna de Sariñena
Alcubierre
Remolinos
Tauste
Trasmoz
Vera de Moncayo
Illueca
Mesones de Isuela
Ricla
La Almunia de Doña Godina
Muel
Cerveja de la Cañada
Torralba de Ribota
Calatayud
Paracuellos de Jiloca
Tobed
Ruinas romanas de Bilbilis
Alhama de Aragón
Jaraba
Nuévalos
Daroca
Anento
Gallocanta
Calamocha
Segura de los Baños
Oliete
Sima de San Pedro
Aniño
Andorra
Calanda
Alcorisa
Estercuel
Utrillas
Escucha
Molinos
Castellote
Aguaviva
La Fresneda
Cretas
Valderrobres
Beceite
Fuentespalda
Peñarroya de Tastavins
Les Roques de Masmut
Peracense
Tremedales de Orihuela
Orihuela del Tremedal
Cella
Pasarelas del Río Blanco
Calomarde
Jabaloyas
Dinópolis
Valdelinares
Alcala de la Selva
Mosqueruela
La Iglesuela del Cid
Mirambel
Rubielos de Mora
Sarrión
Manzanera
Puertomingalvo
Fuendetodos
Las Mómias de Quinto
Azaila
Sástago
Chiprana
La Puebla de Hijar
Samper de Calanda
Urrea de Gaén
Albalate del Arzobispo
Fabara
Calaceite
Cretas
Sos del Rey Católico
Uncastillo
Sádaba
Luesia
Biel
Mallos de Agüero
Mallos de Riglos
Agüero
Murillo de Gállego
Riglos
Loarre
Bolea
Aquarales de Valpalmas
Valpalmas
Ejea de los Caballeros
Santa Cruz de la Serós
San Juan de la Peña
Salvatierra de Esca
Fago
Ansó
Siresa
Hecho
Sierra de Guara
Parque Natural de La Sierra y Cañones de Guara
Montearagón
Nuestra Señora de la Gloria
Alquézar
El Grado
Torreciudad
Carrasca de Lecina
Lecina
Barcabo
Abizanda
Panillo
Templo Budista de Panillo
Santolea
Les Roques de Masmut
Espacio Natural de Pesquera
Parrisal y Puertos de Beceite
Parque Natural de los Glaciares Pirenaicos
Monumento Natural de los Glaciares Pirenaicos
Parque Natural Posets-Maladeta
Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido
Parque Natural del Moncayo
Parque Natural del Alto Tajo
Parque Natural de la Sierra y Cañones de Guara
Reserva Natural de las Saladas de Chiprana
Reserva Natural de la Laguna de Gallocanta
Laguna de Gallocanta
Parque Cultural del Río Martín
Parque Cultural del Río Vero
Parque Cultural de Albarracín
Parque de Aventura La Gabarda
Ruta de las Iglesias de Serrablo
Paisaje Protegido de San Juan de la Peña y Monte Oroel
Paisaje Protegido de la Sierra de Santo Domingo
Paisaje Protegido de los Pinares de Rodeno
Paisaje Protegido de los Foces de Fago y Biniés
Santa María y San Pedro de Alaón
Santa María de Sigena
Cartuja de Aula Dei
Cartuja de las Fuentes
Templo Budista de Panillo
Centro Astronómico Aragonés
Nuestra Señora del Pueyo
Nuestra Señora de la Gloria
Monumento Natural del Puente de Fonseca
Monumento Natural de los Órganos de Montoro
Geoparque del Maestrazgo
Territorio Starlight
Vía Verde del Val de Zafán
Pueblo viejo Santuario de Nuestra Señora del Pueyo
Poblado ibero Cabezo de Alcalá
Poblado ibero de San Antonio
Yacimiento de villa romana
Ruinas romanas de Bilbilis
Mausoleo Romano
Monumento Natural del Nacimiento del río Pitarque
Monumento Natural de las Grutas de Cristal
Pasarelas del estrecho de Valloré
Parque Geológico
Museo minero
Frente de Los Monegros Ruta Orwell
Parque faunístico Lacuniacha
Ecoparque El Juncaral
Parque Multi-Aventura
Emb. de Lanuza
Emb. de Mediano
Emb. de el Grado
Emb. de Barasona
Emb. de Sotonera
Emb. de Mequinenza
Laguna de la Playa
Monasterio de Piedra
Monasterio de Veruela
Monasterio Rueda
Parque Natural del Moncayo
Parque Natural de los Valles Occidentales
Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido
Monumento Natural de los Glaciares Pirenaicos
Parque Natural Posets-Maladeta
Parque Natural de la Sierra y Cañones de Guara
Parque Natural del Alto Tajo
Reserva Natural de los Sotos y Garachos del Ebro
Reserva Natural de las Saladas de Chiprana
Reserva Natural de la Laguna de Gallocanta
Laguna de Gallocanta
Parque Cultural del Río Martín
Parque Cultural del Río Vero
Parque Cultural de Albarracín
Parque de Aventura La Gabarda
Ruta de las Iglesias de Serrablo
Paisaje Protegido de San Juan de la Peña y Monte Oroel
Paisaje Protegido de la Sierra de Santo Domingo
Paisaje Protegido de los Pinares de Rodeno
Paisaje Protegido de los Foces de Fago y Biniés
Santa María y San Pedro de Alaón
Santa María de Sigena
Cartuja de Aula Dei
Cartuja de las Fuentes
Templo Budista de Panillo
Centro Astronómico Aragonés
Nuestra Señora del Pueyo
Nuestra Señora de la Gloria
Monumento Natural del Puente de Fonseca
Monumento Natural de los Órganos de Montoro
Geoparque del Maestrazgo
Territorio Starlight
Vía Verde del Val de Zafán
Pueblo viejo Santuario de Nuestra Señora del Pueyo
Poblado ibero Cabezo de Alcalá
Poblado ibero de San Antonio
Yacimiento de villa romana
Ruinas romanas de Bilbilis
Mausoleo Romano
Monumento Natural del Nacimiento del río Pitarque
Monumento Natural de las Grutas de Cristal
Pasarelas del estrecho de Valloré
Parque Geológico
Museo minero
Frente de Los Monegros Ruta Orwell
Parque faunístico Lacuniacha
Ecoparque El Juncaral
Parque Multi-Aventura
Emb. de Lanuza
Emb. de Mediano
Emb. de el Grado
Emb. de Barasona
Emb. de Sotonera
Emb. de Mequinenza
Laguna de la Playa
Río Ebro
Río Cinca
Río Gállego
Río Aragón
Río Esera
Río Cinca
Río Ebro
Río Cinca
Río Guadalope
Río Matarraña
Río Mesa
Río Mijares
Río Ulldemó
Río Vinaroz
Río Alcanadre
Río Alcanadre
Río Arba de Luesia
Río Huerva
Río Jalón
Río Jiloca
Río Martín
Río Guadalaviar o Turia
Río Guadalope
Río Alambra
Río Guadiana
Río Estercuel
Río Mesa
Río Alcoy
Río Mijares
Río Ulldemó
Río Guadalope
Río Mesa